



# CENSUS 101: WHAT YOU NEED TO KNOW

***The 2020 Census is closer than you think!***

***Here's a quick refresher of what it is and why it's essential that everyone is counted.***

<p><b>Everyone counts.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ The census counts every person living in the U.S. once, only once, and in the right place.</li> </ul>
<p><b>It's about fair representation.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Every 10 years, the results of the census are used to reapportion the House of Representatives, determining how many seats each state gets.</li> </ul>
<p><b>It's in the constitution.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ The U.S. Constitution mandates that everyone in the country be counted every 10 years. The first census was in 1790.</li> </ul>
<p><b>It's about \$675 billion.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ The distribution of more than \$675 billion in federal funds, grants and support to states, counties and communities are based on census data. That money is spent on schools, hospitals, roads, public works and other vital programs.</li> </ul>
<p><b>It's about redistricting.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ After each decade's census, state officials redraw the boundaries of the congressional and state legislative districts in their states to account for population shifts.</li> </ul>
<p><b>Taking part is your civic duty.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Completing the census is mandatory: it's a way to participate in our democracy and say "I COUNT!"</li> </ul>
<p><b>Census data are being used all around you.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Residents use the census to support community initiatives involving legislation, quality-of-life and consumer advocacy.</li> <li>➤ Businesses use census data to decide where to build factories, offices and stores, which create jobs.</li> <li>➤ Local governments use the census for public safety and emergency preparedness.</li> <li>➤ Real estate developers use the census to build new homes and revitalize old neighborhoods.</li> </ul>
<p><b>Your privacy is protected.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ It's against the law for the Census Bureau to publicly release your responses in any way that could identify you or your household.</li> <li>➤ By law, your responses cannot be used against you and can only be used to produce statistics.</li> </ul>
<p><b>2020 will be easier than ever.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ In 2020, you will be able to respond to the census online.</li> </ul>
<p><b>You can help.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ You are the expert—we need your ideas on the best way to make sure everyone in your community gets counted.</li> </ul>



# CENSO 101: LO QUE NECESITA SABER

**¡El censo de 2020 está más cerca de lo que piensas!**

**Aquí le ofrecemos un rápido repaso de lo que es y por qué es esencial que todos se cuenten.**

<p><b>Todo el mundo cuenta.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ El censo cuenta a cada persona que vive en los EE. UU. una vez, solo una vez, y en el lugar correcto.</li> </ul>
<p><b>Se trata de una representación justa.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cada 10 años, los resultados del censo se utilizan para redistribuir la Cámara de Representantes, determinando cuántos asientos obtiene cada estado.</li> </ul>
<p><b>Está en la constitución.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ La Constitución de los Estados Unidos exige que cada persona en el país se cuente cada 10 años. El primer censo fue en 1790.</li> </ul>
<p><b>Se trata de unos \$ 675 mil millones.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ La distribución de más de \$ 675 mil millones en fondos federales, subvenciones y apoyo a los estados, condados y comunidades se basa en los datos del censo. Ese dinero se gasta en escuelas, hospitales, carreteras, obras públicas y otros programas vitales.</li> </ul>
<p><b>Se trata de la redistribución de distritos.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Después del censo de cada década, los funcionarios estatales vuelven a dibujar los límites de los distritos legislativos del congreso y del estado para tomar en cuenta los cambios de población.</li> </ul>
<p><b>Participar es tu deber cívico.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Es obligatorio completar el censo: es una forma de participar en nuestra democracia y decir "¡YO CUENTO!"</li> </ul>
<p><b>Los datos del censo se utilizan a tu alrededor.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Los residentes utilizan el censo para apoyar iniciativas comunitarias que involucran legislación, calidad de vida y defensa del consumidor.</li> <li>➤ Las empresas utilizan los datos del censo para decidir dónde construir fábricas, oficinas y tiendas, lo que crea empleos.</li> <li>➤ Los gobiernos locales utilizan el censo para la seguridad pública y la preparación para emergencias.</li> <li>➤ Los promotores inmobiliarios utilizan el censo para construir casas nuevas y revitalizar barrios antiguos.</li> </ul>
<p><b>Su privacidad está protegida.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Es contra la ley que la Oficina del Censo publique públicamente sus respuestas de cualquier manera que pueda identificarlo a usted o a su hogar.</li> <li>➤ Por ley, sus respuestas no se pueden usar en su contra y solo se pueden usar para producir estadísticas.</li> </ul>
<p><b>2020 será más fácil que nunca.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ En 2020, podrás responder al censo en línea.</li> </ul>
<p><b>Puedes ayudar.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Usted es el experto; necesitamos sus ideas sobre la mejor manera de asegurarnos de que todos en su comunidad sean contados.</li> </ul>